

Notice to Carnegie Hill and Yorkville About Legionnaires' Disease

The New York City Health Department is investigating a cluster of Legionnaires' disease in Carnegie Hill and Yorkville (ZIP codes 10028 and 10128).

Legionnaires' disease is a type of pneumonia. The risk to most people is low, but if you live or work in or have visited these ZIP codes and have flu-like symptoms, see a healthcare provider right away. Symptoms include fever, chills, muscle aches, cough, and shortness of breath.

For help finding a provider, regardless of immigration or insurance status, call **311** or **844-NYC-4NYC** (844-692-4692). For up-to-date information, including confirmed case numbers, visit **nyc.gov/legionnaires**.

The likely source of the bacteria causing this pneumonia is a cooling tower in the affected area. Cooling towers are water systems usually found on the top of buildings. They control the temperature of cooling systems, such as refrigeration. The cooling towers spray mist that contains the bacteria. All cooling towers in the affected area are being tested by the Health Department.

This is not an issue with any building's plumbing system. It is safe for you to drink water, bathe, shower, cook, and use your air conditioner.

Continuing to use your air conditioner is especially important when the city is experiencing extreme heat and temperatures reach dangerously high levels.

For more information, or if you have any questions, please visit **nyc.gov/legionnaires**, call **311**, or email the Health Department at **communityaffairs@health.nyc.gov**.

Aviso a Carnegie Hill y Yorkville sobre la enfermedad del legionario

El Departamento de Salud de la Ciudad de Nueva York está investigando un brote de la enfermedad del legionario en Carnegie Hill y Yorkville (códigos postales 10028 y 10128).

La enfermedad del legionario es un tipo de neumonía. El riesgo para la mayoría de las personas es bajo, pero si vive, trabaja o ha visitado estas zonas (códigos postales mencionados) y presenta síntomas similares a los de la gripe, acuda inmediatamente a un proveedor de atención de salud. Los síntomas incluyen fiebre, escalofríos, dolores musculares, tos y dificultad para respirar.

Si necesita ayuda para encontrar un profesional sanitario, independientemente de su estado migratorio o de si dispone de seguro médico, llame al **311** o al **844-692-4692**. Para obtener información actualizada, incluido el número de casos confirmados, visite nyc.gov/legionnaires.

Es probable que el origen de la bacteria causante de esta neumonía sea una torre de enfriamiento situada en la zona afectada. Las torres de enfriamiento son sistemas de agua que acostumbran a encontrarse en la parte superior de los edificios. Controlan la temperatura de los sistemas de enfriamiento, como la refrigeración. Las torres de enfriamiento pulverizan una neblina que contiene la bacteria. El Departamento de Salud está analizando todas las torres de enfriamiento de la zona afectada.

No se trata de un problema relacionado con la tubería de ningún edificio. Es seguro beber agua, bañarse, tomar una ducha, cocinar y utilizar el aire acondicionado.

Seguir utilizando el aire acondicionado es especialmente importante cuando la ciudad sufre una ola de calor extremo y las temperaturas alcanzan niveles peligrosamente altas.

Para obtener más información, o si tiene alguna pregunta, visite nyc.gov/legionnaires, llame al **311** o envíe un correo electrónico al Departamento de Salud de la Ciudad de Nueva York a communityaffairs@health.nyc.gov.